

Domanda di liquidazione sussidio di qualificazione a giovani artisti

L.P. 27 luglio 2015, n. 9 e successive modifiche e integrazioni.
Deliberazione della Giunta provinciale 15 novembre 2016, n. 1236.

Anno 2019

Provincia Autonoma di Bolzano
Ripartizione 15 – Cultura italiana
Ufficio 15.1 – Ufficio Cultura
Via del Ronco, 2
39100 BOLZANO
PEC: cultura@pec.prov.bz.it

Il/La richiedente

Cognome..... Nome.....
Luogo di nascita..... Provincia Stato.....
Data di nascita _____._____._____ Sesso ____ (indicare M maschio / F femmina)
Residente a CAP Luogo Provincia
Via/PiazzaNumero
Domiciliato a CAP Luogo Provincia
Via/PiazzaNumero
Cittadinanza.....
Telefono fisso..... Cellulare
Email
Codice fiscale _____ Part.IVA _____
IBAN _____
Nome dell'Istituto Bancario/Postale
intestato a.....

Sezione da compilare solo se il/la richiedente è minorenni con le generalità di chi esercita la responsabilità genitoriale:

Nome Cognome
Nato il a
Codice fiscale _____
Telefono fisso..... Cellulare
Email

Luogo e data

firma

.....
Firma del/la richiedente se maggiorenne o di chi esercita la responsabilità genitoriale

chiede

- la copertura dell'anticipo di €
- la liquidazione del saldo di €
- la liquidazione del sussidio di qualificazione di €

concesso con decreto n. del

Allega:

- una relazione sull'utilizzo del sussidio (vedi pag. 3);
- dichiarazione per le detrazioni d'imposta (vedi pag. 4);
- comunicazione ai fini del riconoscimento del Bonus art. 1, D.L. n. 66/2014 (c.d. Bonus Renzi - vedi pag. 5);
- autocertificazione del titolo di qualificazione conseguito.

Dichiara:

1. che persistono i presupposti e i requisiti prescritti dalla legge per l'assegnazione del finanziamento di cui sopra e di essere consapevole delle sanzioni previste in caso di dichiarazioni non veritiere.
2. di aver ottenuto i seguenti ulteriori finanziamenti:
ente / ufficio / altro soggetto _____ per € _____
ente / ufficio / altro soggetto _____ per € _____
3. **Il/La richiedente dichiara sotto la propria responsabilità, ai sensi dell'articolo 47 del D.P.R. n. 445/2000,**
 - di non possedere partita IVA
 - di essere in possesso della seguente partita IVA _____
 - di avere optato per il regime fiscale agevolato
 - che la partita IVA è riferita alla medesima categoria di attività per cui è concesso il vantaggio economico
 - di essere imprenditore individuale, iscritto alla Camera di Commercio di N.
 - che l'attività finanziata rientra nell'attività di lavoro autonomo abitualmente esercitata
 - di svolgere un'attività economica soggetta alla disciplina sugli aiuti di Stato.
4. Di essere a conoscenza che le dichiarazioni mendaci sono punite penalmente ai sensi dell'art. 76 del D.P.R. 445/2000 e oggetto di sanzioni amministrative ai sensi dell'art. 2 bis della L.P. 17/1993 e successive modifiche.

Luogo e data

firma

.....
Firma del/la richiedente se maggiorenne o di chi esercita la responsabilità genitoriale

Informazioni ai sensi dell'art. 13 del Regolamento UE 2016/679 in materia di protezione dei dati personali

Titolare del trattamento dei dati personali è la Provincia autonoma di Bolzano, e-mail: direzione generale@provincia.bz.it o PEC: generaldirektion.direzione generale@pec.prov.bz.it

Responsabile della protezione dei dati (RPD) I dati di contatto del RPD della Provincia autonoma di Bolzano sono i seguenti: Provincia autonoma di Bolzano, Ufficio Organizzazione email: [rpd@provincia.bz.it](mailto: rpd@provincia.bz.it) o PEC: [rpd_dsb@pec.prov.bz.it](mailto: rpd_dsb@pec.prov.bz.it)

Finalità del trattamento I dati forniti saranno trattati da personale autorizzato dell'Amministrazione provinciale anche in forma elettronica, per le finalità istituzionali connesse al procedimento amministrativo per il quale sono resi in base alla Legge provinciale n. 9/2015.

Preposto/a al trattamento dei dati è il Direttore/la Direttrice dell'ufficio pro tempore. Ulteriori informazioni previste dall'art 13 del Regolamento UE/ 2016/79 potranno essere richieste al suddetto preposto del trattamento.

Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti.

In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà dare seguito alle istanze inoltrate.

I diritti dell'interessato/a relativamente al trattamento dei suoi dati sono previsti dall'art 15 del Regolamento UE/ 2016/79.

Il modulo per la richiesta di accesso ai dati è disponibile online alla pagina <http://www.provincia.bz.it/it/amministrazione-trasparente/dati-ulteriori.asp>

Rimedi: In caso di mancata risposta entro il termine di 30 giorni dalla presentazione della richiesta, salvo proroga motivata fino a 60 giorni per ragioni dovute alla complessità o all'elevato numero di richieste, l'interessato/l'interessata può proporre reclamo all'Autorità Garante per la protezione dei dati o inoltrare ricorso all'autorità giurisdizionale.

- Il/la richiedente ha preso visione delle informazioni sul trattamento dei dati personali e ne acconsente il trattamento (**barrare la casella**).

Luogo e data

firma

.....
Firma del/la richiedente se maggiorenne o di chi esercita la responsabilità genitoriale

Mitteilung für die Zuerkennung des Bonus laut G.D. Nr. 66/2014, Art. 1
Comunicazione ai fini del riconoscimento del Bonus art. 1, D.L. n. 66/2014

Der/Die Unterfertigte <i>Il/La sottoscritto/a</i>			
Steuernummer <i>Codice fiscale</i>			
geboren am <i>nato/a il</i>		in <i>a</i>	
wohnhaft in <i>residente a</i>			
Landesamt / Art des Arbeitsverhältnisses mit der Autonomen Provinz Bozen (z.B. Cococo, Studienbeihilfe, usw.) <i>Ufficio provinciale di riferimento e tipo di rapporto con la Provincia autonoma di Bolzano (es: cococo, borsa di studio, ecc.)</i>			

bezugnehmend auf die Bestimmungen laut Art. 1 des G.D. Nr. 66/2014, welche bei Vorhandensein von bestimmten Voraussetzungen einen jährlichen Bonus von maximal 960,00 Euro vorsehen, **erklärt hiermit**

in relazione alle disposizioni contenute nell'art. 1 del DL n. 66/2014 che prevedono, al verificarsi di specifiche condizioni reddituali, il diritto a percepire un bonus il cui importo massimo su base annua è pari ad Euro 960,00

- auf die Auszahlung des Bonus laut G.D. Nr. 66/2014, Art. 1 **zu verzichten;**
richiede la non applicazione del bonus di cui all'art. 1 del DL n. 66/2014;

oder / oppure

- die Auszahlung des Bonus laut G.D. Nr. 66/2014, Art. 1 zu verlangen, wenn effektiv gebührend, auf Grund des von dieser Verwaltung ausbezahlten Einkommens;
richiede l'applicazione del bonus di cui all'art. 1 del DL n. 66/2014, se effettivamente spettante sulla base del reddito erogato da codesta amministrazione;
- im Jahr 2019 voraussichtlich, kein anderes Einkommen zusätzlich zum Einkommen aus dem Arbeitsverhältnis mit der Autonomen Provinz Bozen zu haben**, welches bei der Berechnung des Bonus laut G.D. Nr. 66/2014, Art. 1 und bei der Berechnung des Steuerabsetzbetrages laut Art. 12 und 13 des TUIR berücksichtigt werden soll;
comunica che nell'anno 2019 presuntivamente NON percepirà ulteriori redditi, aggiuntivi rispetto a quelli derivanti dal rapporto con la Provincia autonoma di Bolzano, di cui tener conto ai fini del riconoscimento del bonus di cui all'art. 1 del DL n. 66/2014 e delle detrazioni d'imposta di cui agli artt. 12 e 13 del TUIR;

oder / oppure

- im Jahr 2019 voraussichtlich, zusätzlich zum Einkommen aus dem Arbeitsverhältnis mit der Autonomen Provinz Bozen ein Einkommen von _____ Euro zu haben**, welches bei der Berechnung des Bonus laut G.D. Nr. 66/2014, Art. 1 und bei der Berechnung des Steuerabsetzbetrages laut Art. 12 und 13 des TUIR berücksichtigt werden soll;
comunica che percepirà presuntivamente nell'anno 2019 ulteriori redditi, aggiuntivi rispetto a quelli derivanti dal rapporto con la Provincia autonoma di Bolzano, pari ad Euro _____ di cui chiedo venga tenuto conto ai fini del riconoscimento del bonus di cui all'art. 1 del DL n. 66/2014 e delle detrazioni d'imposta di cui agli artt. 12 e 13 del TUIR;
- dass ihm/ihr der Bonus** laut G.D. Nr. 66/2014, Art. 1 **bereits in vorausgegangenen Arbeitsverhältnissen im Laufe des Jahres 2019** im Ausmaß von _____ Euro für den Zeitraum vom _____ bis zum _____ und ein Einkommen von _____ Euro **anerkannt und ausgezahlt wurde.**
comunica che è già stato riconosciuto il bonus di cui all'art. 1 del D.L. n. 66/2014 nel corso di precedenti rapporti di lavoro intercorsi nell'anno 2019, per un importo pari ad Euro _____ riferito ad un periodo di lavoro dal _____ al _____ e ad un reddito pari ad Euro _____

Ort und Datum
Luogo e data

Unterschrift des/der Unterfertigten
Firma del/della dichiarante